

# Training Courses Offered by DEWI in Autumn/Winter 2008 / 2009

## Das DEWI-Seminarangebot im Herbst/Winter 2008 / 2009



B. Neddermann; DEWI Wilhelmshaven

ENGLISH - DEUTSCH

In May 2008 DEWI's managing director Jens Peter Molly could welcome the 3,000th participant in a DEWI wind energy seminar. On the occasion of this new milestone in DEWI's history of training courses, Mr Molly insisted on handing over a small present to the participant with the No. 3000, a lady from Turkey who was completely surprised. The present was handed over during a two-days course about the fundamentals of wind energy which took place in Ankara/Turkey and with 65 participants was exceptionally well attended.

In order to respond to the high demand for information on the growing Turkish wind energy market, DEWI is going to offer another training course in Ankara in January 2009. As can be seen from the list shown in **Tab. 1**, the public seminars offered by DEWI are focussed on the growth markets Italy, Canada and China, where new DEWI subsidiaries have been established recently. Training courses are also scheduled for Brazil and Germany, because in these countries, too, there is still a high demand for training .

**Tab. 1** gives an overview of the public seminars planned in autumn/winter 2008 / 09.

Apart from "public" seminars, DEWI also offers "inhouse" training courses, i.e. staff training for companies.

Im Mai 2008 konnte DEWI-Geschäftsführer Jens Peter Molly den 3.000 Teilnehmer an einem DEWI-Windenergieseminar begrüßen. Aus Anlass dieses neuen Meilensteins in der DEWI-Historie im Bereich Weiterbildung, ließ es sich Herr Molly nicht nehmen, der freudig überraschten Seminarteilnehmerin mit der Nr. 3000 persönlich ein kleines Präsent zu überreichen. Die Geschenkübergabe erfolgte während des zweitägigen Grundlagenkurses zur Windenergie, der in Ankara/Türkei mit insgesamt 65 Teilnehmern eine außergewöhnliche Resonanz fand.

Um dem hohen Informationsbedarf auf dem wachsenden türkischen Windenergiemarkt gerecht zu werden, wird das DEWI im Januar 2009 einen weiteren Trainingskurs in Ankara anbieten. Wie die Übersicht in **Tab. 1** zeigt, ist das aktuelle DEWI-Angebot an öffentlichen Seminaren auf die Wachstumsmärkte Italien, Kanada und China fokussiert, wo kürzlich auch neue DEWI-Repräsentanzen etabliert wurden. Weitere Kurse sind in Brasilien und in Deutschland geplant, da auch hier ein unverändert hoher Schulungsbedarf festzustellen ist.

**Tab. 1** gibt einen Überblick zu den im Herbst/Winter 2008 / 09 geplanten öffentlichen Seminaren.

The DEWI seminar programme currently covers the following subject areas:

- Fundamentals of wind energy
- Power curve, energy yield prediction, risk assessment
- Wind measurement
- Grid connection of wind turbines

The target groups for DEWI training courses are all companies, institutions and authorities engaged in the development, production and sale of wind turbines (and their components) and in the planning, assessment and approval as well as financing, insurance and marketing of wind farm projects.

DEWI seminars are offered in German or English, the basic course Fundamentals of Wind Energy is also offered in Portuguese and French.

For up-to-date information about the public seminars conducted by DEWI, please visit our website [www.dewi.de](http://www.dewi.de). There you can also find flyers with all the necessary information on seminar contents, registration, terms, as well as information on any changes or amendments in the course programme.

For companies there is the possibility to qualify their employees in courses of one or several days' duration tailored to their own needs. In 56 in-house seminars already more than 780 participants were trained in the field of wind energy, either at DEWI in Wilhelmshaven or on the companies' own premises. A particular attraction of the in-house seminars surely is the unique opportunity for employees to exchange experience and discuss special problems with DEWI experts among colleagues of the own company.

If you are interested, please contact us in good time, and we will discuss all further details with you personally:

e-mail: [seminar@dewi.de](mailto:seminar@dewi.de)

Internet: [www.dewi.de](http://www.dewi.de)

DEWI GmbH – Deutsches Windenergie-Institut

- Seminare -

Ebertstraße 96

D-26382 Wilhelmshaven / Germany

Tel.: +49-(0)4421-4808-0

Fax: +49-(0)4421-4808-843

Neben "öffentlichen" Seminaren bietet das DEWI auch "Inhouse"-Trainingskurse, also Mitarbeiterschulungen für Firmen, an.

Das DEWI-Seminarangebot umfasst derzeit vor allem folgende Themenbereiche:

- Grundlagen der Windenergienutzung
- Leistungskurven, Ertragsprognosen, Risikobewertung
- Windmessungen
- Netzanbindung von Windenergieanlagen

Als Zielgruppen für das DEWI-Seminarangebot werden sämtliche Unternehmen, Institutionen und Behörden angesprochen, die mit der Entwicklung, Produktion und dem Vertrieb von Windenergieanlagen (und deren Komponenten), mit der Planung, Begutachtung und Genehmigung sowie der Finanzierung, Versicherung und Vermarktung von Windenergieprojekten befasst sind.

Das DEWI bietet seine Seminare in deutsch und englisch an, das Grundlagenseminar auch in portugiesisch und französisch.

Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen auf der DEWI-Homepage [www.dewi.de](http://www.dewi.de) zu den öffentlichen Seminarveranstaltungen des DEWI. Dort finden Sie auch die Kursflyer zu den einzelnen Trainingskursen mit Anmeldeformular und allen erforderlichen Angaben zu Inhalt und Organisation der Veranstaltung.

Für interessierte Unternehmen besteht darüber hinaus die Möglichkeit, bedarfsgerecht die eigenen Mitarbeiter im Rahmen eines ein- oder mehrtägigen Kurses zu qualifizieren. In 55 Inhouse-Seminaren wurden bisher bereits mehr als 760 Teilnehmer von Herstellern, Projektentwicklern und Banken geschult, sowohl beim DEWI in Wilhelmshaven als auch in den eigenen Räumlichkeiten der Unternehmen. Ein besonderer Reiz der Inhouse-Seminare liegt sicher in der einzigartigen Möglichkeit zum Erfahrungsaustausch und zur fachlichen Diskussion mit den DEWI-Experten im Kreis der eigenen Kollegen.

Nehmen Sie bei Interesse bitte frühzeitig Kontakt mit uns auf, damit wir im persönlichen Gespräch alles Weitere mit Ihnen besprechen können.



Fig. 1: 65 participants attended the DEWI seminar in Ankara/Turkey at the end of May 2008. On the right: Handing over a present to the 3000th participant

Abb. 1: 65 Teilnehmer besuchten Ende Mai 2008 das DEWI-Seminar in Ankara/Türkei  
Rechtes Bild: Übergabe des Geschenks an die 3000. Teilnehmerin

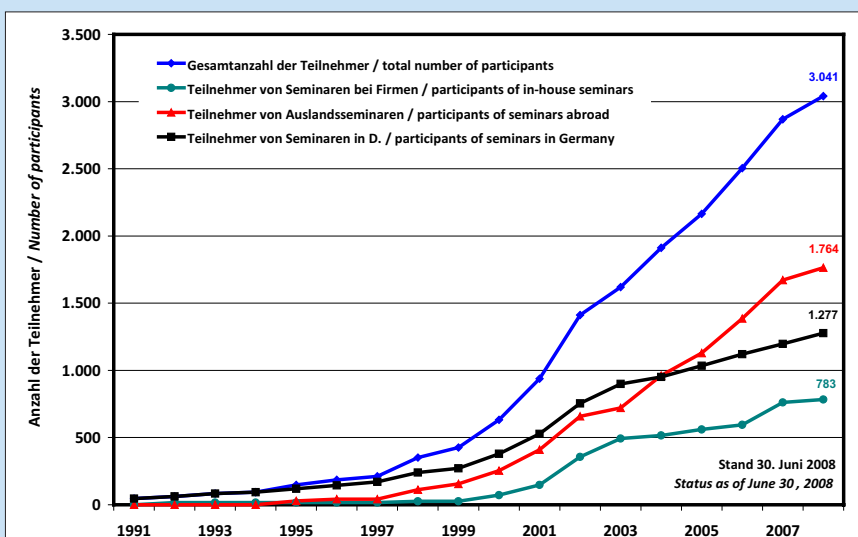


Fig. 2: More than 3,000 participants already took part in DEWI training courses

Abb. 2: Über 3.000 Teilnehmer haben bereits an den DEWI-Seminaren teilgenommen

DEWI-Seminare / DEWI's training courses - Sept. 2008 - Febr. 2009						
Datum / Date	Ort / Place	Land / Country	Seminar / Training Course	Sprache / Language	Dozent / Instructor	
24 Sep. 2008	Bremen	Deutschland	Grundlagen der Windenergienutzung	Deutsch	B. Neddermann	
27 / 28 Oct. 2008	Rio de Janeiro	Brazil	Centrais de Energia Eólica: Técnica, Planejamento, Economia, Riscos	Portuguese	J.P. Molly	
28 Oct. 2008	Genua	Italy	Fundamentals of Wind Energy	Engl. / (Ital.) <sup>1)</sup>	P. Dutilleux / (F. Durante)	
29 Oct. 2008	Genua	Italy	Wind Farm Projects	Engl. / (Ital.) <sup>1)</sup>	P. Dutilleux / (F. Durante)	
13 / 14 Nov. 2008	Toronto	Canada	Energy Yield and Risk Assessment for Wind Farms	English	V. Riedel	
15 Jan. 2009	Bremen	Deutschland	Grundlagen der Windenergienutzung	Deutsch	B. Neddermann	
22 / 23 Jan. 2009	Istanbul	Turkey	Wind Farm Planning and Risk Assessment	English	J.P. Molly	
12 / 13 Feb. 2009	Beijing	China	Fundamentals of Wind Energy	Engl. / Chin. <sup>2)</sup>	J.P. Molly	
25 Feb. 2009	Bremen	Deutschland	Netzanbindung von WEA und Windparks	Deutsch	F. Santjer	

<sup>1)</sup>F. Durante, representative of DEWI in Italy, will be at the seminar. If required, questions will be answered in Italian.  
<sup>2)</sup>Simultaneous Chinese translation

Tab. 1: Public DEWI seminars planned in autumn/winter 2008 / 2009

Tab. 1: Öffentliche DEWI-Seminare im Herbst/Winter 2008 / 2009